

Germany-Cuxhaven: Ships

OJ S 249/2015 24/12/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Havariekommando – Gemeinsame Einrichtung des Bundes und der Küstenländer

Postal address: Am Alten Hafen 2

Town: Cuxhaven

Postal code: 27472

Country: Germany

Contact person: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz, Betriebsstelle Norden-Norderney

For the attention of: Dirk Oberliesen

E-mail: dirk.oberliesen@nlwkn-nor.niedersachsen.de

Telephone: +49 4931947129

Fax: +49 4931947125

Additional information can be obtained from:

Official name: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz, Betriebsstelle Norden-Norderney

Postal address: Jahnstraße 1

Town: Norden

Postal code: 26506

Country: Germany

Contact person: Havariekommando – Fachbereich 3

For the attention of: Dirk Baake

E-mail: dbaake@havariekommando.de

Telephone: +49 4721567128

Fax: +49 4721567365

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz

I.3. Main activity

Other: Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Bau und betriebsfertige Lieferung eines Mehrzweckschiffes für Transportaufgaben im Küstenschutz und zur Schadstoffunfallbekämpfung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 26506 Norden/Norddeich (Deutschland).

NUTS code DE947 Aurich

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Bau und betriebsfertige Lieferung eines Mehrzweckschiffes zur Schadstoffunfallbekämpfung und für Transportaufgaben im Bereich der ostfriesischen Küste, Länge des Schiffes 39,0 m, Breite 9,0 m und Tiefgang als Inselversorger 1,35 m;
das Schiff wird mit seitlichen Ölaufnahmesystemen und Ladetanks zur Ölaufnahme ausgerüstet und erhält als Inselversorger einen Hydraulikkran, eine Heckrampe, einen Ankerpfahl sowie eine ca. 5 x 20 m große, befahrbare Ladefläche.

II.1.6. CPV code(s)

34510000 Ships

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

1 Stück betriebsfertiges Schiff.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 15 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1.**

Deposits and guarantees required

Die Hinterlegung von Anzahlungs-, Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaften eines in der Europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditinstituts wird vorbehalten.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es sind eine Anschubfinanzierung sowie weitere Abschlagszahlungen nach Baufortschritt vorgesehen. Bei Überschreiten der Lieferfrist bleiben Vertragsstrafen vorbehalten.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Bieter haben ihre Leistung bzw. Befähigung/Eignung für Lieferungen dieser Art nachzuweisen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1.) Aussagekräftige Darstellung des sich bewerbenden Unternehmens,

2.) Erklärung, dass die Ausschreibungsbedingungen anerkannt werden und keine Kartellabreden, Preisbindungen oder andere Abreden getroffen werden sowie die Wirksamkeit unternehmenseigener Allgemeiner Geschäftsbedingungen keine Wirkung erlangen,

3.) Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 6 (5) a-e und § 6 EG (4) a-g VOL/A vorliegen,

4) Erklärung, dass nachweislich keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit des Bewerbers in Frage stellen,

5) Nachweis des Eintrages im Berufs- und/oder im Handelsregister,

6) Unbedenklichkeitsbescheinigung des zuständigen Finanzamtes,

7) Nachweis der Zahlungen von Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung,

8) Im Übrigen siehe Vergabeunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,

2) Erklärung, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbar gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt / mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1.) Liste der wesentlichen, in den vergangenen 3 Jahren erbrachten Leistungen, mit Angabe des Rechnungswertes, der Leistungszeit sowie der Auftraggeber,

2) Aussagekräftige Darstellung des sich bewerbenden Unternehmens hinsichtlich der technischen Leistungsfähigkeit,

3) Beschreibung der technischen Ausrüstung des Unternehmens,

4) Angaben zur beruflichen Befähigung, insbesondere der für die Leistung verantwortlichen Personen,

- 5) Beschreibung der Maßnahmen zur Qualitätssicherung,
- 6) Im Übrigen siehe Vergabeunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

02501-12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.2.2016 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 188,00 EUR

Terms and method of payment: Versand der Unterlagen erfolgt ab dem 18.1.2016 auf Anforderung und nach Vorlage des Überweisungsbeleges bei der unter I.1) genannten Kontaktstelle (Auftraggeber) mit folgender Bankverbindung:

Nord/LB Hannover,

SWIFT BIC: NOLADE2Hxxx,

IBAN: DE14 250500000101404515,

Als Verwendungszweck ist anzugeben:

HP0002216„NAR Ersatz JANS SAND“,

Die Gebühr wird nicht erstattet.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.3.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.3.2016 - 11:00

Place:

26506 Norden, Jahnstraße 1 (Deutschland).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der Versand der Ausschreibungsunterlagen erfolgt auf Anforderung ab dem 18. Januar 2016 durch den Niedersächsischer Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz, Betriebsstelle Norden-Norderney.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131-151334/151335/151336

Fax: +49 4131152943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Niedersachsen

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telephone: +49 4131-151334/151335/151336
Fax: +49 4131152943
Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22.12.2015